

B U T T E R F L Y

By N i e l s G a m m e l g a a r d

MAGNUS OLESEN $\frac{A}{S}$

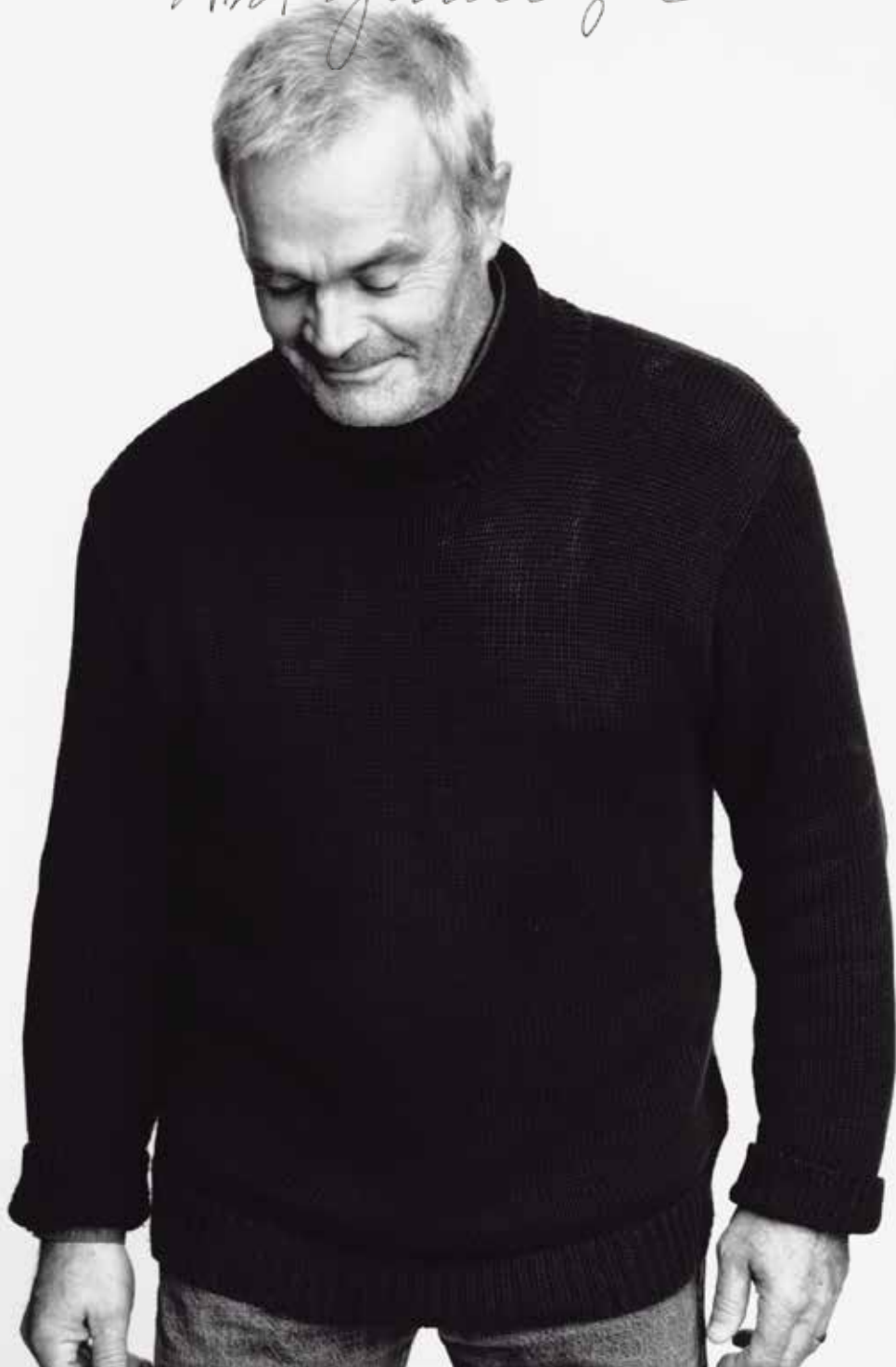






**B U T
T E R
F L Y**

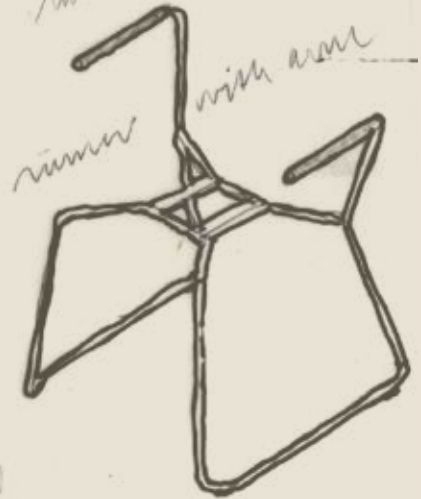
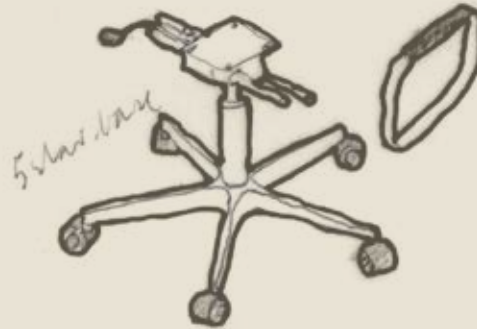
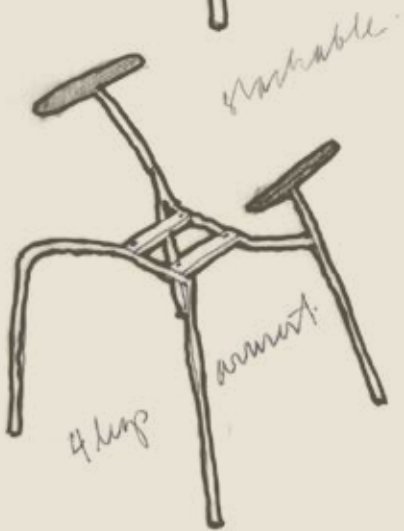
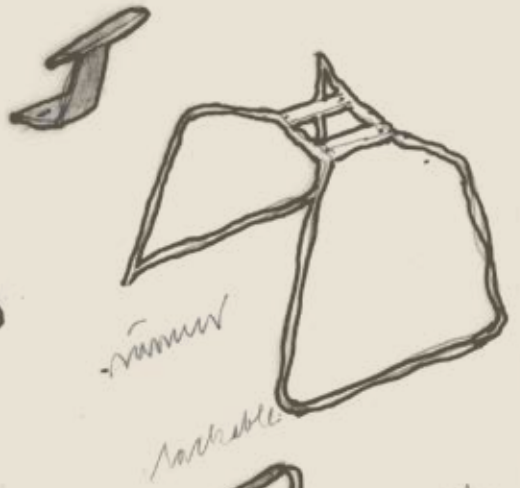
Niels Gammelgaard



Butterfly serien er designet af en af Danmarks mest anerkendte møbeldesignere Niels Gammelgaard. Udgangspunktet for Niels Gammelgaard er design med rod i den danske designtradition, hvor form følger funktion. Møblerne fremstilles i bæredygtige, nordiske træsorter: eg, bøg og ahorn, samt stål.

The Butterfly series is designed by Niels Gammelgaard, one of the most recognized furniture designers in Denmark. Niels Gammelgaard's design is based on the Danish design tradition, letting form follow function. The furniture is made from sustainable Nordic woods: oak, beech and maple, combined with steel.

Die Serie Butterfly wurde von Niels Gammelgaard entworfen, einer Dänemarks renommiertester Möbeldesigner. Niels Gammelgaard verfolgt die Dänische Designtradition, in der sich Form und Funktion vereinigen. Die Möbel werden aus hochwertigen nordischen Holzarten wie Eiche, Buche und Ahorn sowie Stahl hergestellt.



18 2013



Butterfly er en designfamilie i fire hovedvarianter: Butterfly på fire stålben, Butterfly Wood helt i træ, Butterfly Mede med medestel i stål og Butterfly Swivel, drejestol på hjul eller glidere, alle med eller uden armlæn. Stolene har en høj siddekomfort og et elegant let, men samtidigt markant design.

Butterfly is a design family of four main versions: Butterfly with four steel legs, Butterfly Wood entirely in wood, Butterfly Runner with runner base in steel and Butterfly Swivel, a swivel chair on wheels or glides - all models are available with or without armrests. The chairs have a high seating comfort and a design which is elegant and light - but at the same time distinctive.

Butterfly ist eine Designfamilie mit vier Hauptvarianten: Butterfly mit vier Stahlbeinen, Butterfly Wood komplett aus Holz, Butterfly Kufenstuhl mit Kufengestell in Stahl und Butterfly Swivel, ein Drehstuhl mit Rollen oder Gleitern - alle Varianten mit oder ohne Armlehnen. Die Stühle haben einen hohen Sitzkomfort, sind gleichzeitig leicht und elegant in einem markanten Design.

oo













Magnus Olesen A/S er en dansk designmøbelvirksomhed. I mere end 75 år har Magnus Olesen produceret designmøbler til danske hjem, offentlige institutioner, lufthavne og private virksomheder. Magnus Olesen har egen produktion i Danmark, baseret på høj håndværksmæssig kompetence.

Magnus Olesen A / S is a Danish design furniture company. For more than 75 years, Magnus Olesen has manufactured design furniture for Danish homes, public institutions, airports and corporate companies. Magnus Olesen has its own production facilities in Denmark, based upon expert craftsmanship and competence.

Magnus Olesen A/S ist ein Dänischer, designorientierter Möbelhersteller. Seit mehr als 75 Jahren produziert Magnus Olesen Designmöbel für private Einrichtungen sowie öffentliche Gebäude, Flughafen und private Unternehmen. Die eigene Produktion in Dänemark basiert auf hohen handwerklichen Kompetenzen.







MATERIALS

Magnus Olesens udgangspunkt er det gode, danske håndværk. Grundelementerne i vores produkter er naturmaterialer såsom træ, linoleum, læder og uld – alle bæredygtige materialer, der er behagelige at omgive sig med.

Magnus Olesen is based on good Danish craftsmanship. The basic elements of our products are natural materials such as wood, linoleum, leather and wool - all sustainable materials, offering a high degree of comfort.

Der Ausgangspunkt von Magnus Olesen ist das gute Dänische Möbelhandwerk. Die Grundelemente unserer Produkte sind Naturmaterialien wie Holz, Linoleum, Leder und Wolle – nachhaltige Materialien mit hohem Nutzerkomfort.



På det moderne kontor foregår arbejdet i dag aktivitetsbaseret. Behovet er i dag en let (kontor) stol, så arbejdsbordet kan bruges som arbejdsbord, men i ligeså stor udstrækning som mødebord. Butterfly Swivel fås med højdejustering og flexvip, som gør stolen særdeles komfortabel.

Today the work in the modern office is multi-activity based. The need today is a light (office) chair, so the work station may be used as a desk as well as a meeting table. Butterfly Swivel is available with height adjustment and flexible back, making the chair very comfortable.

Moderne Büroarbeit ist heutzutage vielfältig. Der Bedarf ist heute einer leichter (Büro)stuhl, somit der Arbeitstisch als Arbeitsplatz aber auch als Konferenztisch geeignet ist. Butterfly Swivel ist höhenverstellbar und mit Flexi-Rücken lieferbar, Eigenschaften die den Stuhl sehr komfortabel machen.





Butterfly stolen kan sammensættes i et væld af kombinationer med forskellige understel og forskellige overflader samt i polstret udgave, fuldpolstret eller forsidepolstret. Læder klæder også stolen og fremhæver skallens slanke, elegante linjer.

The Butterfly series offers a multitude of combinations with different kinds of frames and surfaces as well as an upholstered version: fully upholstered, front side upholstered or seat upholstered.

Leather suits the chair as well and enhances the elegant slim lines of the shell.

Der Butterfly Stuhl kann in einer Vielzahl von Kombinationen mit verschiedenen Gestellen und Oberflächen kombiniert werden und auch gepolstert: vollgepolstert, vorderseitig gepolstert oder Sitz gepolstert. Die leichte, elegante Linienführung des Stuhls ist hervorragend geeignet für Lederausführungen.



ENVIRONMENT



Udgangspunktet for produktionen er bæredygtige produkter, høj kvalitet og lang levetid. Vi benytter certificeret træ og vores lak er formaldehyd fri. Alle produkter testes af Teknologisk Institut til højeste testniveau.

The basis of our production is sustainable products, high quality and durability. We use certified wood and our lacquer is free from formaldehyde. All products are tested by the Danish Institute of Technology to the highest test level.

Unsere grundsätzliche Produktionsidee basiert auf nachhaltigen Materialien, bester Qualität und langer Lebensdauer. Wir nutzen zertifiziertes Holz und unser Lack ist frei von Formaldehyd. Alle Produkte werden vom Dänischen Technologischen Institut auf dem strengsten Testniveau geprüft.









MAGNUS OLESEN ^A/_S

SHOWROOM

Magnus Olesen A/S
Christianshavns Kanal 4
DK-1406 København K

FACTORY

Magnus Olesen A/S
Agertoft 2, Durup
DK-7870 Roslev

+45 9759 2411
post@magnus-olesen.com
www.magnus-olesen.com